

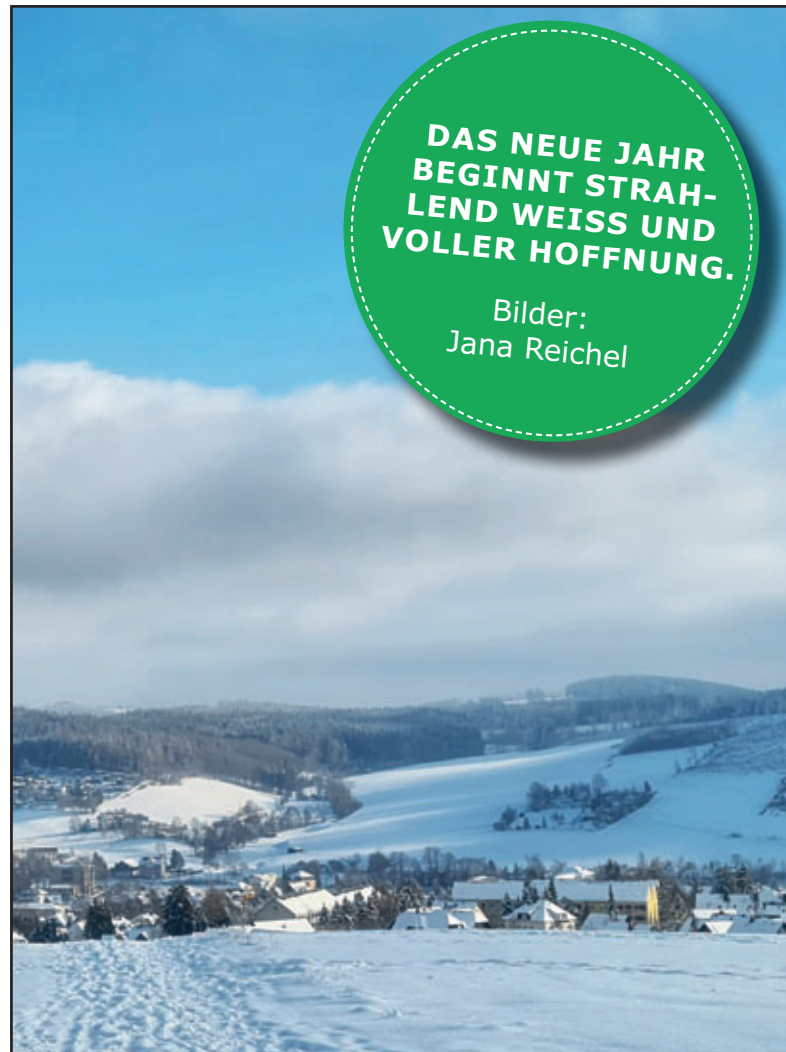
THALHEIMER STADTANZEIGER



Kostenfreies Amts- und Informationsblatt der Stadt Thalheim/Erzgeb. www.thalheim-erzgeb.de

**DAS NEUE JAHR
BEGINNT STRAH-
LEND WEISS UND
VOLLER HOFFNUNG.**

Bilder:
Jana Reichel



Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer,
es heißt, wenn ein schwieriges Jahr endet, kann es nur besser werden. Ich wünsche Ihnen daher, auch im Namen der Verwaltung und des Stadtrates, alles Gute im neuen Jahr, insbesondere viel Gesundheit für Sie und Ihre Familien. Wir hoffen gemeinsam mit Ihnen auf ein Jahr voller neuer Möglichkeiten.

Es ist vielleicht etwas verfrüht, optimistisch auf das neue Jahr zu sehen und zu denken, dass alles in Kürze wieder so sein wird, wie es vorher war. Aber für einen hoffnungsvollen Blick auf die Zukunft ist es genau der richtige Zeitpunkt. Mit dem neuen Jahr gab uns auch der neue Impfstoff neue Hoffnung. Und die Hoffnung lässt uns auch den verlängerten Lockdown im Januar weiterhin durchstehen, immer im Hinterkopf, dass es wieder besser wird. Das lässt uns die Zähne zusammenbeißen und durchhalten.

Im letzten Jahr war es zu keinem Zeitpunkt einfach für die Menschen der Stadt. Aber rückblickend gab es doch ein paar Erinnerungswürdige Momente. Die Zeiten mit den geringeren Fallzahlen konnten genutzt werden, im Privaten wurden häufig kleinere Feierlichkeiten nachgeholt, in der Stadt beispielsweise das Babytreffen. Auch wenn wir auf die großen Veranstaltungen ver-

zichten mussten und Weihnachtsmarkt, Hexenfeuer und die Feste zum 1. Mai schmerzlich vermisst haben, konnte ich im vergangenen Jahr tolle Aktionen verfolgen und viel Zusammenhalt beobachten. Das stimmt mich besonders hoffnungsvoll: zu sehen, dass die Bürgerinnen und Bürger unserer schönen Stadt weiterhin so toll zusammenhalten, sich Gedanken machen und auch weiterhin füreinander einsetzen. In Thalheim haben wir noch zu keinem Zeitpunkt den Kopf in den Sand gesteckt, sondern weiter gemacht und alle Krisen irgendwann überstanden.

Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer, auch wir als Stadtverwaltung wollen Sie zukünftig unterstützen und gemeinsam mit Ihnen und für Sie weitermachen, die Stadt weiter voran bringen, neue Möglichkeiten schaffen. Kommen Sie also bitte jederzeit mit Ideen, Anregungen, Sorgen und Nöten auf uns zu. Dafür haben wir Ihnen auf den Seiten 3 und 4 auch nochmal alle Kontaktmöglichkeiten zusammengefasst.

Herzlichst Ihr



Nico Dittmann
 Bürgermeister

» **DER BÜRGERMEISTER GRATULIERT...**

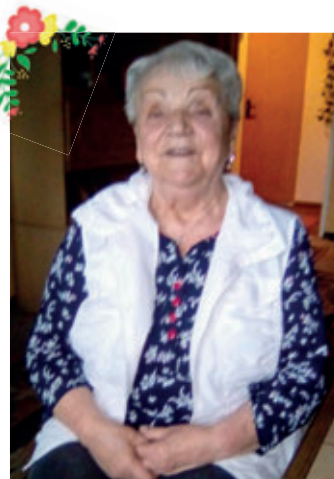
Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer, liebe Jubilare,

auf Grund der gültigen Coronaschutzverordnung ist es dem Bürgermeister (oder einem Vertreter) momentan leider nicht gestattet, Ihnen persönlich zu gratulieren. Wenn Sie trotzdem den Wunsch haben, mit einem Bild in unserem Stadtanzeiger zu erscheinen, senden Sie es entweder digital an pressestelle@thalheim-erzgeb.de oder postalisch an SB Pressestelle, Hauptstraße 5, 09380 Thalheim/Erzgeb. unter Angabe Ihres Namens und Ihres Geburtstages. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

... ZUM GEBURTSTAG ...

...IM JANUAR

Lisa Keller	93 Jahre
Erika Dost	74 Jahre



... ZUR GEBURT ...

Nele Carola Grund
 geb. 22.11.2020

Friedrich Vogt
 geb. 01.12.2020

Luca Marco Richter
 geb. 02.12.2020



Kleo Loth
 geb. 04.12.2020

Colin Claus
 geb. 13.12.2020

Finlay Drechsel
 geb. 15.12.2020



⤴ **Fryda Kinder**
 geb. 30.12.2020



Frau Weißbach feierte im Dezember ihren 90. Geburtstag, dieses Bild hat uns ihre Enkelin im Nachgang noch zugesandt.



» **NEUJAHRSGEDICHT**

Das alte Jahr vergangen ist,
das neue Jahr beginnt.
Wir danken Gott zu dieser Frist.
Wohl uns, dass wir noch sind!

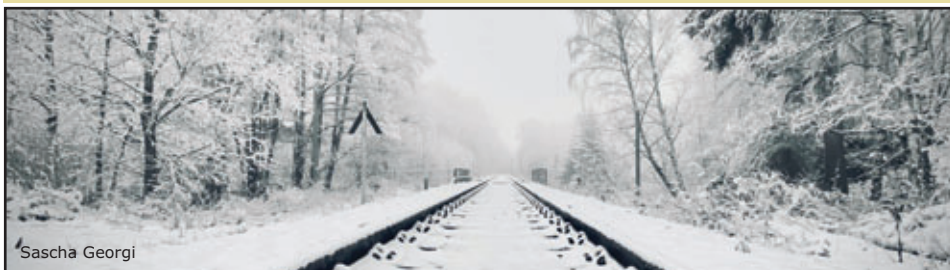
Wir sehn aufs alte Jahr zurück,
und haben neuen Mut.
Ein neues Jahr, ein neues Glück.
Die Zeit ist immer gut.

Ein neues Jahr, ein neues Glück.
Wir ziehen froh hinein.
Vorwärts, vorwärts, nie zurück!
Das soll unsre Lösung sein.

Hoffmann von Fallersleben

» **INHALT**

THALHEIM/ERZGEB. GRUSSWORT & JUBILARE	2
THALHEIM/ERZGEB. STADTGESCHEHEN	3
THALHEIM/ERZGEB. VEREINSLEBEN	11
THALHEIM/ERZGEB. ERLEBEN	12
THALHEIM/ERZGEB. KIRCHENNACHRICHTEN	15
THALHEIM/ERZGEB. IMPRESSUM	16



Sascha Georgi

» **DIE STADVERWALTUNG AUF EINEN BLICK:
ÖFFNUNGSZEITEN, KONTAKTMÖGLICHKEITEN, MEDIENKANÄLE**



Polizei-posten im Rathaus

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
Donnerstags findet eine Bürgersprech-
zeit von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt.

Tel.: **03721/262-55**
oder **0172/3565812**

**In Notfällen bitte den
NOTRUF 110 wählen!**

**ÖFFNUNGSZEITEN DES
BÜRGERBÜROS:** **Aktuell wegen Corona:
NUR MIT TERMIN!!!**

Montag:	08.00 Uhr – 14.00 Uhr
Dienstag:	08.00 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr – 14.00 Uhr
Donnerstag:	08.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr – 14.00 Uhr und nach Vereinbarung

Sachbereich	Kontaktperson	Raum	Telefon	E-Mail
Zentrale		BB	03721/262-0	[...] @thalheim-erzgeb.de buergerservice@[...]
Bürgermeister	Nico Dittmann	1.18	-14	nico.dittmann@[...]
Sekretariat	Frau Köhler	1.17	-13	sekretariat@[...]
Meldeamt	Frau Neujahr	BB	-17	meldeamt@[...]
Standesamt	Frau Friedrich	BB	-18	standesamt@[...]
Gewerbeamt	Frau Straub	BB	-16	silvia.straub@[...]
Beschaffung	Frau Meyer	1.14	-10	beschaffung@[...]
Sicherheit und Ordnung	Herr Fabian	1.15	-11	ordnungsamt@[...]
Personal	Frau Lehnert	1.16	-19	personal@[...]
Pressestelle Kultur	Frau Arnold	1.08	-26	pressestelle@[...]
Pressestelle Kultur	Frau Roscher	1.08	-25	pressestelle@[...]
Amtsleitung Kämmerei	Frau Kempuß	1.01	-20	theresa.kempuss@[...]
Stadtkasse	Frau Crull	1.04	-22	caroline.crull@[...]
Haushaltswesen und Steuern	Frau Goldhahn	1.02	-23	silvia.goldhahn@[...]
Liegenschaften	Frau Wetzel	1.05	-24	yvonne.wetzel@[...]
Bildung und Betreuung	Frau Seidel	1.06	-27	kerstin.seidel@[...]

»



THALHEIM/ERZGEB. **STADTGESCHEHEN**
NICHTAMTLICHER TEIL

Anlagenbuchhaltung	Herr Fritzsch	1.03	-28	mario.fritzsch@[...]
Amtsleitung Bauamt	Herr Wegener	2.18	-32	roland.wegener@[...]
Verwaltung Bauamt	Frau George	2.03	-35	bauamt@[...]
Stadtbewirtschaftung	Herr Pusch	2.02	-30	bauhof@[...]
Wasserbau/ Bauleitplanung	Herr Mothes	2.04	-31	marcus.mothes@[...]
Hochbau/ Stadtentwicklung	Herr Wallus	2.05	-26	silvio.wallus@[...]
Quartiersmanagement (SSP Gebiet)	Frau Schlicke	1.08	-12	sylvia.schlicke@steg.de

Homepage

Auf unserer Website finden Sie alle Informationen rund um die Stadt, Ausflugsziele im Ort und Veranstaltungen, aber auch über freie Wohnungen und Bauflächen wird hier informiert.

www.thalheim-erzgeb.de



Facebook

Hier erhalten Sie unkompliziert und schnell amtliche und nicht-amtliche Informationen aller Art. Außerdem stellen wir in regelmäßigen Abständen Bilder der Aktion "Thalheim weltweit" online.

www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge



WhatsApp

Kontaktieren Sie uns auch über WhatsApp. Speichern Sie die Nummer 0151/11443173 in Ihrem Smartphone ab, schicken Sie die Nachricht "Start" und erhalten Sie in Zukunft alle wichtigen Informationen zum Stadtgeschehen direkt auf ihr Telefon. Hinweise zur Nutzung und zum Datenschutz finden Sie auf unserer Homepage.

<https://www.thalheim-erzgeb.de/rathaus/buergerservice/newsletter/>



Telegram

Treten Sie unserem Kanal bei Telegram bei. Dazu müssen Sie lediglich die App installieren und dem Kanal <https://t.me/Thalheim> beitreten. Sie erhalten die gleichen Informationen wie über den WhatsApp-Newsletter und haben genauso alle wichtigen Informationen zum Stadtgeschehen direkt auf ihr Telefon. Hinweise zur Nutzung und zum Datenschutz finden Sie auf unserer Homepage.

<https://t.me/Thalheim>



Mängelmelder

Hier können Sie Mängel an öffentlicher Infrastruktur wie z.B. Schlaglöcher oder defekte Lampen direkt an die zuständige Kommune schicken, egal wo. Das gilt natürlich auch für die Stadt Thalheim/Erzgeb. Auch als App für das Smartphone erhältlich.

www.maengelmelder.de



Bürgerinformationssystem

ALLRIS®net

Über unser Bürgerinformationssystem können Sie alle Stadtratsunterlagen, Beschlussvorlagen und Anhänge zu den öffentlichen Stadtratssitzungen einsehen.

www.thalheim-erzgeb.de/rathaus/thalheimer-stadtrat/buergerinformationssystem

oder <https://ssl.ratsinfo-online.net/thalheim-bi>



» DIE NÄCHSTE ÖFFENTLICHE STADT- RATSSITZUNG

Wann: unter Vorbehalt am **04.02.2021**
Wo: wird noch bekannt gegeben
Beginn: **18.30 Uhr**

Themen und Beschlüsse finden Sie eine Woche vorher unter www.thalheim-erzgeb.de (Bürgerinformationssystem) und als Aushang am Rathaus.

Bitte achten Sie auf geltende Abstands- und Hygienemaßnahmen.

NOTFALLNUMMERN

Polizei	110
Rettungsdienst/ Feuerwehr	112
Bereitschaftsnotdienst	116 117
Kartensperrung	116 116
Kinder- und Jugendtelefon	116 111
Giftnotrufzentrum	0361 730730
Corona Hotline Sachsen	0800 1000214
Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen	0800 0116 016
Störungsrufnummer Strom	0800 2 30 50 70

» FRIEDENSRICHTER/IN GESUCHT!

Wie bereits in der Ausgabe 08/2020 des Stadtanzeigers bekanntgemacht, endete mit Ablauf des Jahres 2020 die Amtszeit des bisherigen Friedensrichters und seines Stellvertreters. Da bisher keine Bewerbungen bei der Stadt eingegangen sind, möchten wir noch einmal offiziell auf das Freiwerden des Amtes und die Möglichkeit einer Bewerbung hinweisen. Nachfolgend sind noch einmal alle Informationen aufgeführt:

Entsprechend den Vorschriften des Sächsischen Schieds- und Gütestellengesetzes wird der/die neue Friedensrichter/in vom Stadtrat gewählt und vom zuständigen Vorstand des Amtsgerichts berufen.

Schiedsstellen werden von den Kommunen eingerichtet und haben das Ziel, Rechtsstreitigkeiten (vornehmlich des bürgerlichen Rechts über vermögensrechtliche Ansprüche, Ansprüche aus dem Nachbarschaftsrecht und über nichtvermögensrechtliche Ansprüche wegen der Verletzung der persönlichen Ehre) im Schlichtungsverfahren durch eine Einigung der Parteien beizulegen. Die Aufgabenpalette des Friedensrichters ist also vielfältig. Er hilft beispielsweise bei der Schlichtung von Nachbarschaftsstreitigkeiten, bei Ärger mit dem Vermieter, aber auch bei Kör-

perverletzungen, Hausfriedensbruch, Beleidigung oder Sachbeschädigung.

Interessierte Einwohner werden hiermit aufgefordert, sich für dieses Ehrenamt zu bewerben. Es besteht Anspruch auf Entschädigung (entsprechend der Entschädigungssatzung der Stadt Thalheim/Erzgeb.). Friedensrichter/in und Stellvertreter/in haben unten stehende Voraussetzungen zu erfüllen. Die Wahl trifft der Stadtrat. Eine Person, die dieses Ehrenamt schon einmal wahrgenommen hat, kann auch wiedergewählt werden.

Wer Interesse an der Aufgabe hat, kann sich bei der Stadtverwaltung der Stadt Thalheim/Erzgeb., Hauptstraße 5, 09380 Thalheim/Erzgeb. bewerben.

Nähere Auskünfte erhalten Sie unter der Rufnummer 03721/262-0 oder Sie schicken Ihre Anfrage per E-Mail an poststelle@thalheim-erzgeb.de.

Thalheim/Erzgeb., den 19.08.2020



Nico Dittmann
Bürgermeister

» BEKANNTMACHUNG DER SÄCHSISCHEN TIERSEUCHENKASSE (TSK)

Bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalter von Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigung im Tierseuchenfall,

- die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung
- die Gewährung von Beihilfen durch die Tierseuchenkasse.

Der Tierseuchenkasse bereits bekannte Tierhalter erhalten Ende Dezember 2020 einen Meldebogen per Post. Sollte dieser bis Mitte Januar 2021 nicht bei Ihnen eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse um »



Ihren Tierbestand anzugeben. Tierhalter, welche ihre E-Mail-Adresse bei der Tierseuchenkasse autorisiert haben, erhalten die Meldeaufforderung per E-Mail. Auf dem Meldebogen oder per Internet sind die am Stichtag 1. Januar 2021 vorhandenen Tiere zu melden. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2021 den Beitragsbescheid.

Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse, unabhängig davon, ob Sie Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten.

Darüber hinaus möchten wir Sie auf Ihre Meldepflicht bei dem für Sie zuständigen Veterinär- amt hinweisen.

Bitte unbedingt beachten:

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Tierseuchenkasse sowie über die Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierhalter u. a. Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht über Ihre bei der Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgten Tiere einsehen.

Sächsische Tierseuchenkasse
Anstalt des öffentlichen Rechts
Löwenstr. 7a,
01099 Dresden
Tel: 0351 / 80608-0,
Fax: 0351 / 80608-35
E-Mail: info@tsk-sachsen.de
Internet: www.tsk-sachsen.de



Neuanmeldung

(Text: Sächsischen Tierseuchenkasse)

» **ENTFERNUNG VON PUNKTEN DES AMTLICHEN RAUMBEZUGSFESTPUNKTFELDES DES FREISTAATES SACHSEN**

Der Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN) bearbeitet auf der Grundlage des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 431), das amtliche Raumbezugsfestpunktfeld (ehemals Trigonometrisches Festpunktfeld) im Freistaat Sachsen.

In diesem Zusammenhang sollen im Zeitraum von Januar bis Oktober 2021 in der Stadt Thalheim/Erzgeb. Raumbezugsfestpunkte dauerhaft entfernt werden.

Die Arbeiten an den Raumbezugsfestpunkten werden von Mitarbeitern eines vom GeoSN damit beauftragten Unternehmens ausgeführt. Diese Personen sind im Besitz eines amtlichen Begleitschreibens.

Zur Beseitigung der Punkte ist es notwendig, öffentliche und private Flurstücke zu betreten und zu befahren. Die in Auftrag gegebenen Arbeiten schließen ein, dass Pfeiler aufgesucht, ausgegraben und entnommen werden müssen. Nach der Entfernung der Punkte werden die offen gebliebenen Stellen aufgefüllt und geebnet.

Dresden, den 28. Dezember 2020
Staatsbetrieb Geobasisinformation und
Vermessung Sachsen (GeoSN)

» **BEKANNTMACHUNG: FESTLEGUNG RADONVORSORGEGEBIETE GEMÄSS § 121 ABS. 1 SATZ 1 STRAHLENSCHUTZGESETZ (STRLSCHG)**

Das Sächsische Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) hat per Allgemeinverfügung sogenannte Radonvorsorgegebiete festgelegt. Die Allgemeinverfügung wurde am 03. Dezember 2020 im Sächsischen Amtsblatt (SächsABl. S. 1362) bekanntgegeben und tritt ab dem 31. Dezember 2020 in Kraft: <https://www.recht-sachsen.de/veroeffentlichungen/samaa/saechsisches-amtsblatt-49-2020.html>

Radonvorsorgegebiete sind Gebiete nach § 121 Abs. 1 Satz 1 StrlSchG, für die erwartet wird, dass die über das Jahr

gemittelte Radon-222-Aktivitätskonzentration in der Luft in einer beträchtlichen Zahl von Gebäuden mit Aufenthaltsräumen oder Arbeitsplätzen den Referenzwert gemäß § 124 oder § 126 StrlSchG von 300 Bq/m³ überschreitet.

Mit der Festlegung der Radonvorsorgegebiete sind Rechtsfolgen und Pflichten verbunden. Diese richten sich an alle Arbeitgeber/innen sowie Selbstständige und an alle Bauherren, die in diesen Gebieten entweder

- in Keller- und Erdgeschossräumen eine Beschäftigung ausüben oder ausüben lassen bzw.

»



- ein Gebäude mit Aufenthaltsräumen oder Arbeitsplätzen neu errichten.

Zu Schutz vor Radon an Arbeitsplätzen in Innenräumen sieht der Gesetzgeber eine Reihe von Mess- und Maßnahmenpflichten vor, welche sich an die Verantwortlichen unabhängig vom jeweiligen Gewerbe (z. B. Werkstätten, Verkaufsstätten, Handwerk) richten (§§ 127 bis 131 StrlSchG i. V. m. §§ 155 bis 158 StrlSchV).

Das StrlSchG verpflichtet die Verantwortlichen für Arbeitsplätze ab dem 31. Dezember 2020 zu einer 12-monatigen Messung der Radon-222-Aktivitätskonzentration, wenn sich die Arbeitsplätze im Keller oder Erdgeschoss von Gebäuden in Radonvorsorgegebieten befinden. Die Messungen müssen innerhalb von 18 Monaten (also spätestens am 30. Juni 2022) abgeschlossen sein.

Wird an einem Arbeitsplatz eine Überschreitung des Referenzwertes von 300 Bq/m³ festgestellt, sind Maßnahmen zur Reduzierung der Radonwerte zu ergreifen und durch eine wiederholte Messung auf Ihren Erfolg zu kontrollieren. Wird danach weiterhin der Referenzwert

überschritten, sind die betroffenen Arbeitsplätze beim LfULG anzumelden. Der Referenzwert ist entsprechend der Definition im StrlSchG ein festgelegter Wert, der als Maßstab für die Angemessenheit von Maßnahmen dient. Ein Referenzwert ist kein Grenzwert.

Wer in einem Radonvorsorgegebiet ein Gebäude mit Aufenthaltsräumen oder Arbeitsplätzen errichtet, hat erhöhte bauliche Radonschutzmaßnahmen zu ergreifen, um den Zutritt von Radon aus dem Baugrund zu verhindern oder erheblich zu erschweren (§ 123 Abs. 1 Nr. 2 StrlSchG).

Damit die o.g. Verpflichteten von der Ausweisung der Radonvorsorgegebiete Kenntnis erlangen und die entsprechenden Anforderungen an den Schutz vor Radon umsetzen können, wird in dieser Ausgabe des Stadtanzeigers über die Ausweisung der Radonvorsorgegebiete und die damit verbundenen Pflichten informiert.

Die Allgemeinverfügung sowie alle weiterführenden Informationen sind auch unter **www.radon.sachsen** nachzulesen.

(Text: Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie)

» LANDRATSAMT ERLÄSST ALLGEMEINVERFÜGUNG ZUR GEFLÜGELPEST (AVIÄRE INFLUENZA) - BISLANG KEINE FÄLLE MIT ERZGEBIRGSKREIS

Mit Erlass der Tierseuchenrechtlichen Allgemeinverfügung (Elektronisches Amtsblatt Ausgabe 01/2021 vom 08.01.2020) sind die Halter von Geflügel (Hühnern, Truthühnern, Perlhühnern, Rebhühnern, Fasanen, Wachteln, Enten und Gänsen, ausgenommen Laufvögel) in den ausgewiesenen Risikogebieten dazu verpflichtet, ihre Tiere ab dem 9. Januar 2021 einzustallen. Die Stallpflicht gilt für 30 Tage.

Folgende Gebiete bzw. Ortsteile des Erzgebirgskreises wurden als Risikogebiet klassifiziert, da hier Einzelbetriebe mit besonderer Bedeutung liegen:

- Neukirchen, Adorf, Jahnsdorf, Pfaffenhain, Leukersdorf, Seifersdorf, Ursprung, Lugau, Erlbach-Kirchberg, Niederdorf und Niederwürschnitz.

Im gesamten Risikogebiet sind erhöhte über das normale Maß der Biosicherheitsmaßnahmen hinausgehende Schutzmaßnahmen notwendig und anzuordnen.

Mit dem Befund VL-2020/74991 der Landesuntersuchungsanstalt für das Gesundheits- und Veterinärwesen Sachsen vom 13.11.2020 einer

Wildente wurde hochpathogenes aviäres Influenza-A-Virus (HPAIV) vom Subtyp H5N8 bei einem Wildvogel nachgewiesen. Daneben gibt es positive HPAIV H5N8-Nachweise in einem Gänsebestand und einem Legehennenbestand in Sachsen. Aufgrund der Vielzahl an Befunden in Deutschland muss daher das Landratsamt Erzgebirgskreis nun i. V. m. der Entscheidung des Landestierseuchenbekämpfungszentrums und der Arbeitsgruppe HPAI von einem massiven Auftreten von HPAIV H5N8 im Wildvogelbestand in der Region ausgehen.

Der Erlass der Allgemeinverfügung ist derzeit als präventiv zu bewerten, da BISHER NOCH KEINE Fälle der Geflügelpest im Erzgebirgskreis registriert wurden. Vorsätzliche oder fahrlässige Zuwiderhandlungen gegen die Allgemeinverfügung können als Ordnungswidrigkeit in Abhängigkeit von der Schwere der Zuwiderhandlung mit einer Geldbuße bis zu 30.000 € geahndet werden (§ 32 Abs. 2 Nr. 4 TierGesG).

Kontakt für Rückfragen: lueva@kreis-erz.de

(Text: Landratsamt)



» LAUF NICHT FORT, KAUF IM ORT!

Ein großer Pluspunkt in Thalheim ist unsere Vielzahl an **gastronomischen Einrichtungen**: jede mit einem anderen Schwerpunkt, allesamt lecker – und zur Zeit leider geschlossen. Wussten Sie aber, dass die meisten auch im neuen Jahr einen **Abhol- und oder Lieferservice** anbieten? Wir haben Ihnen die entsprechenden Gastronomen auf unserer Homepage übersichtlich dargestellt:



- Athos Thalheim (Tel. 03721 2743721)
- Gasthaus Deutsches Eck (Tel. 03721 263799)
- Gaststätte Einkehr (Tel. 03721 24477)
- Kiosk am Rathaus (Tel. 03721 2747909)
- Mander Pizza (Te. 03721 2659010)
- Pizzeria San Remo (Tel. 03721 86112)
- Ratskeller (Tel. 03721 273730)
- Saman Dönerhaus (Tel. 03721 2747919)
- Sportpark Thalheim (Tel. 03721 269394)
- Tappas (Tel. 0172 1622027)
- Tony's Pizza (Tel. 03721 270316)
- Wolfs Kantine (Tel. 03721 2694533)

Viele gastronomischen Betriebe haben ihre Speisekarten online zum Anschauen. Wenn Sie kein Internet haben, rufen Sie einfach an und erkundigen sich nach den Einzelheiten.

Wir wünschen einen guten Appetit!

(Text/Bild: Red.)

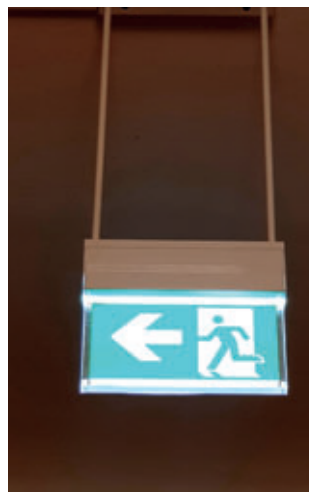
» FLUCHTTREPPE AM RATHAUS ERÖFFNET

Im Dezember wurden die letzten Arbeiten an der neuen Fluchttreppe am Rathaus fertig gestellt. Diese wurde somit offiziell ihrer Bestimmung übergeben und muss hoffentlich nie benutzt werden.

Die Maßnahme wurde über einen Zeitraum von neun Monaten realisiert und belief sich auf ein Gesamtvolumen in Höhe von ca. 225.000,00 €.

Damit entspricht das Rathaus als öffentliches Gebäude, Arbeitsplatz und Veranstaltungsraum nun auch den neuesten Brandschutzvorschriften.

(Text/Bild: Red.)



» AKTUELLES ZU CORONA

Momentan fragen sich viele Bürger und Bürgerinnen, wann und wie sie sich gegen das Corona-Virus impfen lassen können. Die Organisation der Impfungen unterliegt den Ländern und erfolgt nach einer bundeseinheitlichen Prioritätenliste. Auch in Sachsen werden zunächst die Bewohnerinnen und Bewohner sowie die Mitarbeitenden in den stationären Pflegeeinrichtungen und das medizinische Personal in den Krankenhäusern geimpft. Später können sich dann weitere Personengruppen für die Impfungen anmelden. Die Reihenfolge wird nach der Prioritätenliste in der Abbildung festgelegt.

Ab 11. Januar 2021 werden die Impfzentren im Freistaat Sachsen geöffnet sein. Eine Impfung kann nur nach Anmeldung online (<https://sachsen.impfterminvergabe.de>) oder auch tele-

fonisch (0800-0899089) über das Termin-Management erfolgen. Voraussetzung ist die Zugehörigkeit zu einer prioritär zu impfenden Personengruppe. Der Grund ist, dass noch nicht ausreichend Impfdosen zur Verfügung stehen, um die gesamte Bevölkerung zu impfen. Die Impfungen in den Impfzentren richten sich nach dieser festgelegten Reihenfolge. Natürlich werden vor der Impfung eine ärztliche Aufklärung und eine Anamnese erfolgen.

Bitte informieren Sie sich weiterhin bei den offiziellen Behörden und öffentlichen Kanälen, zum Beispiel unter folgendem Link: <https://www.coronavirus.sachsen.de/coronaschutzimpfung.html>

Die wichtigsten Telefonnummern dazu finden Sie auf Seite 5. (Text/Bild: Red.)

ÜBERSICHT DER ANSPRUCHSGRUPPEN DER CORONA-SCHUTZIMPfung IN DEUTSCHLAND



» Infektionsfälle in Sachsen

1. Höchste Priorität

- Über 80-Jährige
- Personen, die in stationären Einrichtungen für ältere oder pflegebedürftige Menschen behandelt, betreut oder gepflegt werden oder tätig sind
- Pflegekräfte in ambulanten Pflegediensten
- Beschäftigte in medizinischen Einrichtungen mit hohem Expositionsrisiko wie Intensivstationen, Notaufnahmen, Rettungsdienste, als Leistungserbringer der spezialisierten ambulanten Palliativversorgung, SARS-CoV-2-Impfzentren und in Bereichen mit infektionsrelevanten Tätigkeiten
- Beschäftigte in medizinischen Einrichtungen, die Menschen mit einem hohen Risiko behandeln, betreuen oder pflegen (v.a. Onkologie und Transplantationsmedizin)

2. Hohe Priorität

- Über 70-Jährige
- Personen mit Trisomie 21, mit Demenz oder geistiger Behinderung, nach einer Organtransplantation
- Eine enge Kontaktperson von pflegebedürftigen über 70-Jährigen und von Personen mit Trisomie 21, von Personen mit einer Demenz oder mit einer geistigen Behinderung und von Personen nach einer Organtransplantation
- Eine enge Kontaktperson von Schwangeren
- Personen, die in stationären Einrichtungen für geistig behinderter Menschen tätig sind oder im Rahmen ambulanter Pflegedienste regelmäßig geistig behinderte Menschen behandeln, betreuen oder pflegen
- Personen, die in Bereichen medizinischer Einrichtungen mit einem hohen oder erhöhten Expositionsrisiko in Bezug auf das Coronavirus SARS-CoV-2 tätig sind, insbesondere Arzt:Innen und sonstiges Personal mit regelmäßigem Patient:Innen, Personal der Blut- und Plasmaspendendienste und in SARS-CoV-2-Testzentren
- Polizei- und Ordnungskräfte, die im Dienst, etwa bei Demonstrationen, einem hohen Infektionsrisiko ausgesetzt sind
- Personen im öffentlichen Gesundheitsdienst und in relevanten Positionen der Krankenhausinfrastruktur
- Personen, die in Flüchtlings- und Obdachloseneinrichtungen leben oder tätig sind

3. Erhöhte Priorität

- Über 60-Jährige
- Personen mit folgenden Krankheiten: Adipositas, chron. Nierenerkrankung, chron. Lebererkrankung, Immundefizienz oder HIV-Infektion, Diabetes mellitus, div. Herzerkrankungen, Schlaganfall, Krebs, COPD oder Asthma, Autoimmunerkrankungen und Rheuma
- Beschäftigte in medizinischen Einrichtungen mit niedrigem Expositionsrisiko (Labore) und ohne Betreuung von Patient:Innen mit Verdacht auf Infektionskrankheiten
- Personen in relevanter Position in Regierungen, Verwaltungen und den Verfassungsorganen, in der Bundeswehr, bei der Polizei, Feuerwehr, Katastrophenschutz und THW, Justiz
- Personen in relevanter Position in Unternehmen der kritischen Infrastruktur, Personen, die im Lebensmitteleinzelhandel, in Apotheken und Pharmawirtschaft, öffentliche Versorgung und Entsorgung, Ernährungswirtschaft, Transportwesen, Informationstechnik und Telekommunikation tätig sind
- Erzieher:Innen und Lehrer:Innen
- Personen, mit prekären Arbeits- oder Lebensbedingungen

Jetzt informieren!
Tel. 116 117

4. Alle Personen, die nicht der Gruppe 1 bis 3 angehören

Priorisierungen innerhalb der Gruppen sind je nach Bundesland möglich.

Quelle: Bundesministerium für Gesundheit



» DAS ORDNUNGSAMT INFORMIERT

Wir freuen uns sehr, dass Thalheim/Erzgeb. doch ein so sauberer Ort ist: Die meisten Mitmenschen entsorgen ihren Müll in den dafür vorgesehenen Behältern. Auch die Tierhalter verhalten sich zum Großteil vorbildlich und nutzen selbst mitgebrachte Plastikbeutel oder die Hundekotbeutel aus unseren Spendern um die Hinterlassenschaften ihrer vierbeinigen Freunde im Müll zu entsorgen.

Doch auch hier gibt es leider schwarze Schafe, daher wollen wir an dieser Stelle nochmal dringend auf die folgenden zwei Sachverhalte aufmerksam machen:

1. Bitte entnehmen Sie nur die benötigte Menge an Beuteln aus dem Spender! Ihn komplett zu entleeren, nur um die Vorräte aufzufüllen, hat nichts mit gemeinschaftlichem Denken zu tun und ist nicht erwünscht.
2. Wenn Sie die Beutel benutzen, entsorgen Sie diese bitte im Mülleimer - und nicht samt Inhalt in der Umwelt. (siehe Foto rechts)

Wir bedanken uns recht herzlich für Ihr Verständnis und wünsche uns im Namen aller Bürger und Bürgerinnen, dass diese zwei Punkte zukünftig Beachtung finden.

Hinweis: Bitte informieren Sie uns, wenn irgendwo Hundekotbeutel fehlen.

Tel.: 03721/262-11.



Bild oben: Fr. Fröhlich



**HUNDEKOT-
BEUTEL**

(Text/Bild: Red.)

» WINTERDIENST

Aufgrund des Wintereinbruchs ist natürlich der Winterdienst der Stadt Thalheim/Erzgeb. voll im Einsatz. Wir bitten daher jetzt schon einmal alle Verkehrsteilnehmer, vorsichtig zu fahren. Halten Sie Abstand zu den Räum- und Streufahrzeugen und lassen Sie genügend Platz. Bitte achten Sie insbesondere beim Abstellen der Fahrzeuge auf ausgewiesene Park- und Halteverbote, so dass ausreichend Platz für vorbeifahrende (Winterdienst-) Fahrzeuge bleibt.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass bei einem starken Wintereinbruch mit viel Schneefall der Räum- und Streudienst nicht gleichzeitig überall fahren kann. Unsere Kolleginnen und Kollegen arbeiten im Dauereinsatz hart dafür, dass auch Sie so gut wie möglich durch den Winter kommen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Stadtverwaltung Thalheim

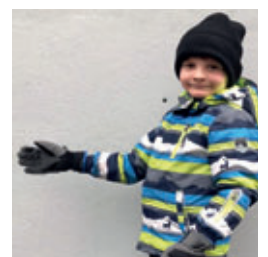
» PHOTOPPOINT: QUERSACKMAX



Wie wir bereits im letzten Jahr berichtet haben, konnten wir im Buntsockenpark gegenüber der Neukirchner-Villa den Photopoint mit dem verstorbenen Peter Bamme als Quersack-Max einweihen.

Möglich war dies durch eine Spende seines Sohnes Matthias Bamme und dessen Enkelsohn. Das ist nämlich der jüngste Nachfolger, der den Namen Bamme trägt. Geplant war eigentlich ein Fototermin mit den Spendern und dem Bürgermeister. Wegen der gültigen Schutzverordnungen konnte dieser natürlich nicht stattfinden - aber die Familie hat das Denkmal bei ihrem letzten Besuch in Thalheim angeschaut und uns einige Fotos davon zukommen lassen. Der jüngste Spross der Familie konnte leider nicht mitkommen und schickte stattdessen einen Foto-Gruß aus der Ferne. Wir bedanken uns an dieser Stelle nochmals herzlich für die Spende.

(Text/Bild: Red./Familie Bamme)



» SV TANNE THALHEIM e. V., ABT. SCHWIMMEN

Ein Rückblick auf ein Highlight aus dem Jahr 2020: Die sechste Auflage vom Schwimmwettbewerb um den Pokal der Oberbürgermeisterin Schwarzenberg

Am 26.09.2020 erfolgte im Schwarzenberger Schulschwimmzentrum "Sonnenbad" um 9 Uhr zum sechsten Mal der Start für den Schwimmwettbewerb um den Pokal der Oberbürgermeisterin von Schwarzenberg. Damit dieser Wettkampf trotz der schwierigen Bedingungen unter Corona stattfinden konnte, hatte die Abteilung Schwimmen des SV Tanne Thalheim e.V. als Ausrichter ein schlüssiges Hygienekonzept vorgelegt.

Der Badbetreiber und die Stadtverwaltung Schwarzenberg in Person von Oberbürgermeisterin Heidrun Hiemer sagten ihre volle Unterstützung zu und es lag in den Händen unserer Abteilung dieses Konzept in der Praxis umzusetzen. Wie in den letzten fünf Jahren auch hatte sich die Abteilung Schwimmen wieder schwimminteressierte Kinder



aus sieben Grundschulen (GS) der Kreisstadt und dem Umland von Schwarzenberg sowie der GS Thalheim eingeladen.

Mit freundlicher Unterstützung der

Stadtverwaltung Schwarzenberg war es möglich, das alle Teilnehmer eine Urkunde, die drei Erstplatzierten eine Medaille und jede teilnehmende Schule einen Pokal erhielten.

In die Starterlisten hatten sich insgesamt 42 Teilnehmer aus den GS Schwarzenberg-Heide, SchwarzenbergNeuwelt und Schwarzenberg-Sonnenleithe, Raschau, Grünhain-Beierfeld, Erla-Crandorf und Thalheim eingeschrieben. Betreut wurden die Schwimmteams in bewährter Weise von unseren Übungsleitern und von Eltern unserer Schwimmkinder. Obwohl sich keine Zuschauer in der Schwimmhalle aufhalten durften, sorgten die Kids selbst für eine tolle Stimmung während der Wettkämpfe.

Gestartet wurde in 10 Disziplinen, es gab 32 Wettkampf-Läufe mit 132 Einzelstarts in den Disziplinen 25 m und 50m Brust sowie die 25 m-Strecken Brust-Beine, Rücken-Beine und Kraul-Beine. Die Anzahl der weiblichen und männlichen Teilnehmer hielten sich die Waage, wobei die Teams der GS Schwarzenberg-Neuwelt und Raschau am stärksten besetzt waren.

Zu den erfolgreichsten Teilnehmern gehörten

- Kossakowski , Paul (GS Heide, Jahrgang (JG)

2010) mit 4xGold

- Uloth, Luca (GS Heide, JG 2013) mit 3xGold
- Weigel, Helene (GS Sonnenleithe, JG 2010) mit 3xGold, 1xSilber
- Barth, Lenny (GS Thalheim, JG 2011) mit 3xGold, 1x Silber
- Lorenz, Lewi (GS Raschau, JG 2012) mit 4xGold
- Schmiedel, Hannah (GS Raschau, JG 2012) mit 3xGold, 1xBronze
- Schmohl, Johanna (GS Grünhain-Beierfeld JG 2013) mit 4x Gold.



Noch vor der offiziellen Siegerehrung wurde im Beisein der Kinder und den Mitgliedern der Abteilung ein würdiger Akt vollzogen. Der Leiter der Abteilung Schwimmen überreichte der

Oberbürgermeisterin der Stadt Schwarzenberg, Frau Heidrun Hiemer, eine Ehrenurkunde, mit der sie zum Ehrenmitglied der Abteilung Schwimmen ernannt wurde. Damit wurden ihre besonderen Verdienste um die Förderung des Schwimmsports im SV Tanne Thalheim e.V. gewürdigt. Frau Hiemer bedankte sich sehr herzlich für diese Ehrung.

Danach wurden an die Teilnehmer jeder einzelnen Schule die Urkunden und an die Platzierten die Medaillen überreicht. Aus den Händen der Oberbürgermeisterin Frau Hiemer erhielt jedes Team einen Pokal.



An dieser Stelle nochmal ein großes Dankeschön an alle, die für einen reibungslosen Wettkampf-Verlauf unter diesen nicht einfachen Umständen gesorgt haben. Insbesondere an unsere Hygienebeauftragte, Janine Süß, und ihre fleißige Helferin Sofie Bochmann. Wir hoffen stark darauf, dass sich die Regularien bis zum nächsten Wettkampf weiter normalisiert haben.

(Text/Bild: W. Seidel / J. Süß)

» AKTUELLES AUS DER STIFTUNG THOLM

Bild: Gordon Lässig



Still und friedlich liegt Thalheim im Januar unter einer weichen weißen Decke. Die Straßen sind kaum bevölkert, alles ruht. Einzelne Spaziergänger bleiben für einen Augenblick an den Schaufenstern des Hauses in der Friedrichstraße 1 a stehen. Die geplante Weihnachtsausstellung „Mein liebstes Spielzeug“ ist dort noch bis zum Februar eingezogen. Puppenstube, Puppen und Teddybären, Bauklötze, eine elektrische Eisenbahn und kleine Filmhelden wie Mickey Maus und Co zaubern

den Betrachtern ein Lächeln ins Gesicht, manche kleine Hand hinterlässt eine Spur an der Scheibe. Sehnsüchtig warten inzwischen Macher und

Freunde der Einrichtung darauf, sich bald wieder zusammenzufinden, interessante Vorträge, Infonachmittage, Ausstellungen und Mitmachangebote zu erleben. Zunächst ist aber ein Projekt für die Internetseite geplant. Gemeinsam mit Renaldo Claus und Mandy Gauser von der Gartenanlage „Morgenröte“ soll ein kurzer lehrreicher Film zum Obstbaumschnitt im Januar entstehen. Die Internetseite zeigt auch eine Vorschau auf geplante Veranstaltungen, deren Termine natürlich erst dann festgezurrert werden, wenn Planungssicherheit herrscht. Unter Anderem geht es dann um berühmte Thalheimer Akrobaten, historische Verbrechen, verborgene Bergbauspuren, heimische Pflanzen und die Begleitung auf dem schweren Weg des Loslassens, wenn ein Mensch gehen muss. Die ehemalige Thalheimerin und Kunsterzieherin Ursula Peters wird die nächste Ausstellung gestalten, die vorsichtig auf Ostern bis Pfingsten datiert wurde. „Natürlich kreativ“ ist nicht nur der Titel, sondern so sind auch ihre Bilder, die besonders mit kleinen charmanten Details überraschen. Gesucht werden aber jetzt schon Ausstellungsstücke für die Schaufenster im Februar. Interessante Sammlerstücke, kreative Kunstwerke, aber auch Gedichte und Geschichten können hier gezeigt werden.

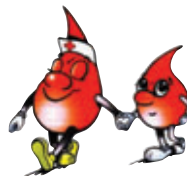
(Text/Bild: Stiftung Tholm)

» BLUTSPENDE

„It's a match!": Kampagne des DRK-Blutspendedienstes lädt Blutspender und Patienten zum Mitmachen ein

Seit einigen Monaten ist die neue Aufmerksamkeitskampagne des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter www.blutspende.de/itsamatch online. Im Rahmen der Kampagne werden Bilder von jeweils zwei Menschen gezeigt, die auf den ersten Blick nicht unterschiedlicher sein könnten, die jedoch eine Gemeinsamkeit haben: ihre Blutgruppe. Mit derselben Blutgruppe kann ein Mensch für einen anderen zum Lebensretter werden. Jeder Spender und jeder Empfänger hat eine sehr persönliche Geschichte, die ihn mit dem Thema Blutspende verbindet. Nach diesen Geschichten fragt der Blutspendedienst bei „It's a match!“ und möchte Blutspendern und Patienten eine Stimme geben und die Möglichkeit, „Gesicht zu zeigen“. Foto und Geschichte werden auf einer digitalen Pinnwand auf der Kampagnen-Website veröffentlicht. Die Pinnwand ist zu finden unter <https://blutspende.de/itsamatch/werde-teil#pinnwand>. Alle, die ihre

Geschichten erzählen, machen die Kampagne bunt und lebendig. Wer teilnehmen möchte, schickt Story und Foto, sowie seinen Vornamen und Angaben zum Alter und dem Bundesland, in dem er/sie lebt, am besten direkt an die E-Mail Adresse kampagne@blutspende.de. Für eine Blutspende beim DRK ist eine Terminreservierung für alle Termine erforderlich. Sie kann unter <https://terminreservierung.blutspende-nordost.de/> erfolgen oder auch über die kostenlose **Hotline 0800 11 949 11**. Die Vorab-Buchung von festen Spendezeiten dient dem reibungslosen Ablauf unter Einhaltung aller aktuell geltenden Hygiene- und Abstandsregeln. (Text/Bild: DRK)

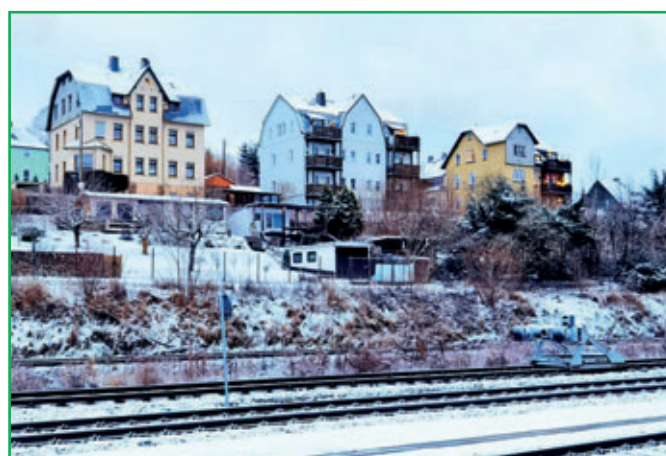
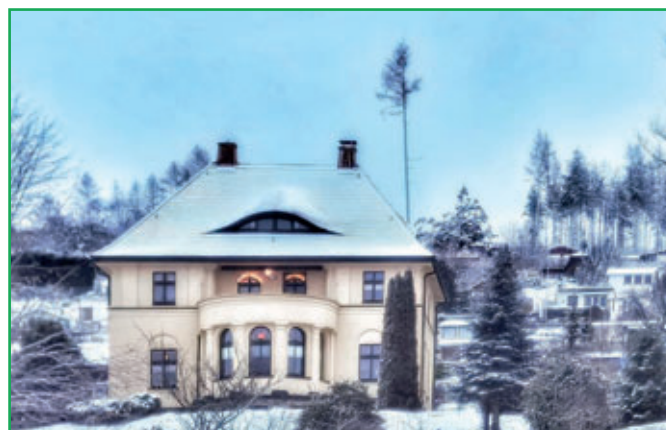


Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht am

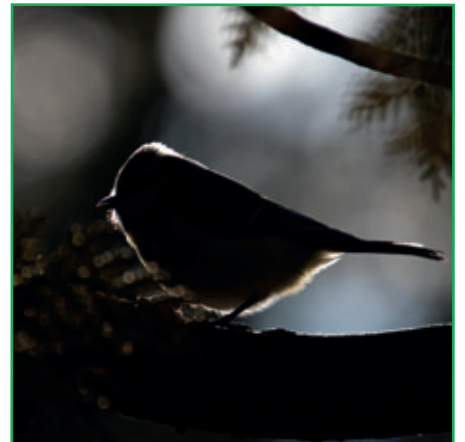
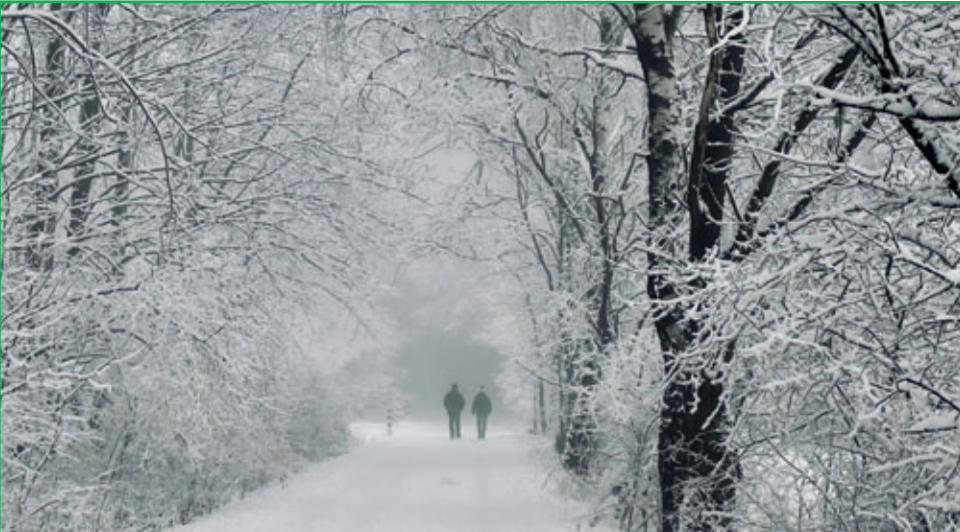
**Montag,
den 01.02.2020,
von 15:00 bis 19:00 Uhr
in der Grundschule Thalheim
Kantstraße 36**



» WEIHNACHTSSPAZIERGANG DURCH THALHEIM (FOTOS VON SILKE SCHNEIDER)



» WINTER IN THALHEIM (FOTOS VON SASCHA GEORGI UND GORDON LÄSSIG)



» KIRCHENVERANSTALTUNGEN

Herzliche Einladung zu den Veranstaltungen der Thalheimer Kirchgemeinden

Die Termine wurden unter Vorbehalt bekannt gegeben. Falls die momentan geltenden Schutzverordnungen geändert werden sollten, werden die Veranstaltungen entsprechend angepasst. Gottesdienste finden unter Einhaltung der Schutzbestimmungen statt. Wegen der gebotenen Abstandsregelung in der Coronavirus-Pandemie sind die Platzkapazitäten jedoch begrenzt. Sie richten sich nach der jeweiligen Größe der Kirchen.

Evangelisch-Lutherische Kirche



- So. 17.01. 09.30 Uhr Allianzgottesdienstfeier zum Abschluss der Allianzgebetswoche
- So. 24.01. 09.30 Uhr Gottesdienstfeier
- So. 31.01. 09.30 Uhr Gottesdienstfeier
- So. 07.02. 09.30 Uhr Gottesdienstfeier
- So. 14.02. 09.30 Uhr Gottesdienstfeier
- Mi. 17.02. 19.30 Uhr Aschermittwochsandacht
- So. 21.02. 09.30 Uhr Gottesdienstfeier

Evangelisch-Methodistische Kirche



Auf der Homepage www.emk-zwoenitztal.de finden Sie alle Informationen im Überblick.

Römisch-Katholische Gemeinde Thalheim



- jeden Mi. 18.00 Uhr Gottesdienst
- jeden Sa. 17.00 Uhr Gottesdienst

Adventgemeinde Thalheim



- jeden Sa. 09.30 Uhr Gottesdienst

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde



Auf der Homepage www.efg-thalheim.de finden Sie alle Informationen im Überblick.

Königreichssaal Jehovas Zeugen

Virtueller Gottesdienst: www.jw.org

» BLAUES KREUZ DEUTSCHLAND

Rat und Hilfe aus christlicher Verantwortung für Alkohol- kranke und Suchtgefährdete sowie deren Angehörige und Freunde.



TERMINE: Jeden 1. und jeden 3. Sonnabend im Monat 19.00 Uhr im Ev.-Luth. Kirchgemeindehaus, Chemnitzer Straße 2.

Unsere Beratungsstelle: Im Haus der Diakonie, Herrenstraße 25, 09366 Stollberg, Telefon: 037296/922603, jeden Montag von 15.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. Kontaktaufnahme auch durch Hausbesuch ständig möglich: Herr Wieland (Telefon: 03721/286469 oder 0176/69542277) oder Herr Gerlach, Sozialtherapeut (Telefon: 03725/22901)

Bild unten: Sascha Georgi



» IMPRESSUM

HERAUSGEBER UND BEZUGS- ADRESSE: Stadt Thalheim/Erzgeb.

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Nico Dittmann | Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: jeweiliger Auftraggeber/Verfasser | Redaktion: Stadt Thalheim/Erzgeb., Amt des Bürgermeisters, Wiebke Arnold und Nancy Roscher (Öffentlichkeitsarbeit/Pressestelle), Sylvia Schlicke (ehrenamtlich).

Das Urheberrecht sowie die inhaltliche Verantwortung von Text- und Bildbeiträgen liegen bei den jeweiligen Autoren. **Die Redaktion behält sich vor, Änderungen an Texten vorzunehmen.** Druck und Anzeigenannahme: Riedel Verlag und Druck KG. Telefon: 037208/8760

TERMINE FÜR DIE AUSGABE 02/2021

Redaktionsschluss: **31.01.2021**

Erscheinungsdatum: **17.02.2021**

Annahme der Beiträge

pressestelle@thalheim-erzgeb.de

Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss! Später eingegangene Artikel können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

STADTVERWALTUNG THALHEIM/ ERZGEB. IM RATHAUS

KONTAKT

Hauptstraße 5

09380 Thalheim/Erzgeb.

Telefon: 03721/262-0

Fax: 03721/262-43

E-Mail: poststelle@thalheim-erzgeb.de

Internet: www.thalheim-erzgeb.de

Facebook: www.facebook.com/thalheim.im.erzgebirge

ÖFFNUNGSZEITEN (Bürgerbüro)

Montag 08.00 - 14.00 Uhr

Dienstag 08.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 08.00 - 14.00 Uhr

Donnerstag 08.00 - 18.00 Uhr

Freitag 08.00 - 14.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Sie können die Mitarbeiter der Stadtverwaltung auch telefonisch und per E-Mail erreichen.

DATENSCHUTZ

Seit 25.05.2018 gilt die neue Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO).

Weitere Informationen unter:

www.thalheim-erzgeb.de/datenschutz/

» WER KENNT UNSERE NÄHERE HEIMAT

Liebe Leserinnen und Leser,

haben Sie Ihre Weihnachtsdekoration schon wieder auf die Oberböden verpackt oder warten Sie damit bis zu Lichtmess? Egal, jeder pflegt die Tradition nach seiner Weise. Die Seiffener Bergkirche war aber ganz bestimmt bei jedem dabei. Richtig, sie ist in der Form eines gleichmäßigen Achtecks gebaut.



Haben Sie bei uns im Erzgebirge das abgebildete Schild mit der kuriosen Höhenangabe in halben Metern vielleicht schon einmal entdeckt?

Wo steht dieses Schild?

- a) in Johanngeorgenstadt
b) Eibenstock c) in Carlsfeld

(Foto/Text: E. Börner)

» AUSGABESTELLEN

Die Ausgabestellen können sich aufgrund der aktuellen Lage kurzfristig ändern. Die übrigen Exemplare werden auf die verbleibenden Stellen verteilt.

Schuhhaus Gaideczka, Chemnitzer Str. 1a; **Aral Tankstelle**, Chemnitzer Str. 47d; **Eisdiele Uhlmann**, Chemnitzer Str. 34; **Bäckerei Jähn**, Neue Wiesenstr. 1; **Pflegeheim "Thalheimblick"**, Roßtaler Weg 2, **DRK Sozialstation Thalheim**, Robert-Koch-Str. 5; **Frauenärztin Dipl.-Med. Gisela Hösel**, Robert-Koch-Str. 5; **Bäckerei Tauscher**, Untere Bahnhofstr. 22; **Orthopädietechnik Mayer und Behnsen**, Untere Bahnhofstr. 23; **Drogerie Kluge**, Untere Bahnhofstr. 14; **AROMA**, Untere Bahnhofstr. 21A; **Generali Versicherungen**, Untere Bahnhofstr. 5; **Sport- und Buchshop**, Untere Bahnhofstr. 9; **Neuwürschnitzer Fleisch- und Wurstwaren AG**, Stadtbadstr. 1c; **Edeka**, Anton-Günther-Str. 18a; **Behindertenverband**, Stadtbadstr. 36; **Bäckerei Schmidt (Netto)**, Stollberger Str. 46a; **Kita Sonnenschein**, Anton-Günther-Str. 1; **Apotheke am Rathaus**, Hauptstr. 12; **Reformhaus "Sonnenblume"**, Hauptstr. 13; **Thalheimer Werkzeughandel**, Hauptstr. 20; **Adler-Apotheke**, Uferstr. 6; **Fleischerei Baartz**, Hauptstr. 28; **Juwelier Manns**, Hauptstr. 29; **Gaststätte "Zum Deutschen Eck"**, Hauptstr. 22; **Bäckerei Rudolph**, Lindenstr. 1; **Allroundshop**, Hauptstr. 30; **Volksbank**, Hauptstr. 33; **Fleischerei Hahn**, Hauptstr. 41; **Avia Tankstelle**, Hauptstr. 43; **Kinderland am Steinberg**, Tannenstraße 23/24; **Juwelier Weißbach**, Salzstr. 3; **Bäckerei Jähn**, Tannenstr. 52; **Zahnarztpraxis Frau Dr. med. Fock**, Hauptstr. 47; **Wolf's Kantine**, Zwönitztalstr. 32; **Gaststätte Paradies**, Thalheimer Str. 67, Zwönitz OT Brünlos; **Bäckerei Brückner (Diska)**, Hauptstr. 72; **Kita Bienenkorb**, Bahnhofstr. 3; **Bäckerei Hübler**, Friedrichstr. 18; **Gemeinschaftspraxis Baude & Zimmermann**, Friedrichstr. 10a; **Rathaus**, Hauptstr. 5.

Und unter www.thalheim-erzgeb.de/service/stadtanzeiger/



Friedrich HAHN Bestattungen

Oelsnitz/Erzgeb., Untere Hauptstr. 5
Telefon: 037298 / 3210

Thalheim, Robert-Koch-Str. 1
Telefon: 03721 / 85114

Stollberg
Schloßquerstr. 2
Telefon: 037296 / 3416

BESTATTUNGEN REIBMANN

BESTATTUNGSVORSORGE ... eine Sorge weniger

IHRE HILFE IM TRAUERFALL

Bestattungsinstitut Mühlig seit 1991

- Durchführung von Bestattungen aller Art
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- **Bestattungen in allen Orten**
- Raum zur Abschiednahme
- Trauergespräch auf Wunsch zu Hause
- Bestattungsvorsorge

Tag und Nacht erreichbar

(03771) 555 70

Johannisstraße 36, 08294 Löbnitz

Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegt folgende Beilage bei:

→ Beers Apotheke

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

SIBO

Heizungsinstallateur

Das SIBO Team in Lichtenstein sucht zur Verstärkung Heizungsinstallateur/ Techniker für Heizungsanlagen, auch Quereinsteiger z.B. Mechatroniker willkommen.

E-Mail an : sibo-jb@t-online.de oder 0172 / 7604729

Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen **(037208) 876-200**

Hoch hinaus!

Entdecken Sie Ihre Heimat bei einem Rundflug von oben.



Jetzt NEU:
„Pilot für einen Tag“
Flugzeug selber fliegen

Auch als Gutschein zum Verschenken!



SKY MOTION TEAM



RUNDFLUG GUTSCHEIN

Rundflüge ab Chemnitz, Altenburg und Gera - Telefon 03 65 - 25 76 59 46 - www.sky-motion.de





09380 Thalheim - Untere Bahnhofstr. 5d
 Kompetente Hilfe, Beratung und Unterstützung
 rund um die Pflege von geschultem Fachpersonal.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

24h - Telefon: 03721 / 2680198

Faxnummer: 03721/ 2680199

Email: info@pflagedienst-krause.de

Bürozeiten: Mo - Fr 8.00 Uhr - 14.30 Uhr

Termine außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung.



... in guten
Händen



Zwönitzer Straße 8a
 08297 Zwönitz
 OT Dorfchemnitz

Tel.: 037754 - 336 348 · info@pflagedienst-zwoenitztal.de
 www.pflagedienst-zwoenitztal.de

Tagespflege in der „Villa Neukirchner“ Thalheim



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband Stollberg e. V.
 Robert-Koch-Straße 5 | 09380 Thalheim
 Tel.: 03721 2743808 | Fax: 03721 86065
 sozialstation-thalheim@drk-stollberg.de

Die Tagespflege ist interessant für:

- + ältere Menschen, die nach einem Krankenhausaufenthalt weiterer Rehabilitation bedürfen.
- + ältere, psychisch veränderte Menschen, die besonderer Betreuung bedürfen.
- + ältere, allein stehende Menschen, die von Einsamkeit und Isolation betroffen sind.

Wir bieten:

- + pflegerische Versorgung – orientierte Begleitung – Gemeinschaft
- + persönliche Betreuung – Aktivierung im Wandel der Jahreszeiten
- + Ausflüge und Feiern – gemeinsames Frühstück, Mittagessen und Nachmittagskaffee
- + Hol- und Bringendienst

Die Tagespflege kann pflegenden Angehörigen Entlastung bieten.
 Ziel ist es, dass der Besucher weiterhin in seiner gewohnten häuslichen Umgebung bleiben kann.



Haben Sie Fragen? Rufen Sie an oder besuchen Sie uns.



Wir kümmern uns um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!

LVM-Versicherungsagentur
Marko Beylich

Canzlerstr. 1
 09235 Burkhardtsdorf
 Telefon 03721 25 00 6

Stollberger Str. 23
 09380 Thalheim
 Telefon 03721 27 10 00

info@beylich.lvm.de
 https://beylich.lvm.de



Weißflog Inhaber Steven Weißflog
Transportunternehmen Eichenweg 5 | 09380 Thalheim
Telefon: 03721 270426

- **KRANKENFAHRTEN** - alle Kassen (Dialyse, Strahlentherapie, Kur)
- **AUSFLUGSFAHRTEN**
- **SCHÜLERFAHRTEN**



www.weissflog-transporte.de **pünktlich & zuverlässig**

Ihr Fachmann für
Haustechnik
Innenausbau



Fa. Thomas Lobb

Siedlerstraße 10 · 09366 Stollberg OT Gablenz · www.fa-lobbes.de
Tel.: 03 72 96/83 980 · Fax: 84 144 · info@fa-lobbes.de

Feuchte Keller – nasse Wände?




- Abdichtungen gegen Mauerfeuchtigkeit für Alt- & Neubau
- Horizontalabdichtungen für alle Mauerarten einschließlich Bruchsteinmauerwerk
- Außenabdichtungen mit Bitumen Sanierputz im System
- alles aus einer Hand

Peter Luthé
Inhaber Nils Schwäbe
Fachbetrieb für Bauwerkstroeknenlegung
Chemnitz · Tel. 0371-71788
Zwickau · Tel. 0375-4600355
gebührenfrei: 0800-7 15 88 43
Peter.Luthe@t-online.de
www.ISOTEC.de/luthe

30 Jahre Erfahrung, rufen Sie uns an!

Wir stellen Fachkräfte ein und bilden auch aus!

Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen **(037208) 876-200**

Das Sanitätshaus in Ihrer Nähe

PRO SANO

Alles aus einer Hand: Reha- und Medizintechnik, medizinischer Sachbedarf, Nahrung, Wundmaterial und vieles mehr.

Rollstühle u. Rollatoren / Pflegebetten
Wundversorgung / Verbandsstoffe
Dusch- u. Badehilfen / Pflegehilfsmittel
Desinfektionsmittel / Inkontinenzhilfen
Diabetikerbedarf / Trink- und Sondennahrung



Bestellung oder Beratung gewünscht? Dann kontaktieren Sie uns:

Pro-Sano, Seilerweg 1 D, 09235 Burkhardtendorf
Tel.: 03721 27317-0 / 24/7-Notruf: 03721 27317-12
info@pro-sano.com / www.pro-sano.com



Heizen mit Sonne und Holzpellets Heimische Energie macht unabhängig



Einladung zur Erstberatung

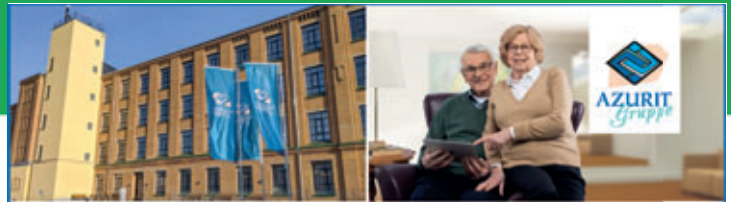
Bitte vereinbaren Sie einen
Termin für Online- oder
Vor-Ort-Beratung unter
037297 / 477622 oder per Mail
unter info@mueller-waerme.de

Müller Wärme
Energie für Generationen

Gewerbepark
Am Gründel 5
09423 Gelenau



Anja und Kai Müller



Gepflegt wohlfühlen in Thalheim!

- Stationäre Pflege
- Pflege bei Menschen mit Demenz
- Kurzzeitpflege (Urlaubs- und Verhinderungspflege)

Jetzt Besichtigungstermin vereinbaren!

Wir freuen uns auf Sie!

AZURIT Seniorenzentrum Drei Tannen
Helenenstraße 9 · 09380 Thalheim
Telefon 03721 27436-0 · E-Mail szdreitannen@azurit-gruppe.de
www.azurit-gruppe.de

Seit 1992 Ihr Fachunternehmen vor Ort

Feuchtes Mauerwerk? Nasser Keller?

Mauerschonende Trockenlegung bei Alt- und Neubauten zum günstigen Festpreis!

Feuchte Wände? Schimmel?
Abplatzender Putz? Nasser Keller?

Wir helfen!



- Kostenlose Schadensanalyse
- Kostenloses Sanierungskonzept
- Gratis Nachmessung
- 10 Jahre ATG-Garantie

Rufen Sie uns einfach unter der Servicenummer an!

03721 / 455 9691

Feuchte Mauern am Haus oder Feuchtigkeit im Keller?

ATG Abdichtungstechnik und Geräteverleih GmbH
Filiale 09380 Thalheim · Friedrichstraße 10 A · 03721 / 455 9691



www.atg-gruppe.de

Liebe Leserinnen und Leser,

die Inserenten haben nach bestem Wissen und Gewissen ihre Angebote, Ankündigungen, Öffnungszeiten ... zusammengestellt. Sie kennen es sicher auch – manchmal ist es so, dass die Wirklichkeit einen schneller einholt und Rahmenbedingungen sich verändern.

Dafür bitten wir um Ihr Verständnis und freuen uns, dass Sie trotz allem Ihren lokalen Händlern, Dienstleistern und Handwerkern gewogen bleiben.